



# Pas do walizki 3 w 1 z zamkiem szyfrowym i wbudowaną wagą



**Instrukcja obsługi**

## **Drodzy Klienci!**

Prawie każdy, kto chociaż raz leciał samolotem, podczas pakowania walizek zadawał sobie następujące pytanie: czy moja walizka nie jest zbyt ciężka? W końcu podczas odprawy każdy kilogram nadbagażu musi zostać dodatkowo opłacony.

Z pomocą przychodzi tu Państwa nowy pas do walizki, w którego klamrę zatraskową wbudowana jest waga, za pomocą której użytkownik może w każdej chwili sprawdzić ciężar bagażu.

Życzymy wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

## **Zespół Tchibo**



[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)

# Spis treści

<b>4</b>	<b>Wskazówki bezpieczeństwa</b>	<b>19</b>	<b>Problemy i sposoby ich rozwiązywania</b>
<b>10</b>	<b>Widok całego zestawu (Zakres dostawy)</b>	21	Resetowanie wagi przy nieprawidłowym działaniu
<b>11</b>	<b>Otwieranie/zamykanie klamry zatrzaskowej</b>	<b>21</b>	<b>Czyszczenie</b>
<b>12</b>	<b>Ustawianie/zmiana kombinacji cyfr</b>	<b>22</b>	<b>Dane techniczne</b>
<b>14</b>	<b>Wkładanie/wymiana baterii</b>	<b>23</b>	<b>Usuwanie odpadów</b>
<b>16</b>	<b>Ważenie</b>		
16	Zakładanie pasa		
17	Ważenie		
18	Ustawianie jednostki miary		

## Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

### **Przeznaczenie**

- Pas do walizki pasuje do walizek walizek, których obwód wynosi od 110 do 185 cm.
- Waga służy do ważenia walizek oraz innych rodzajów bagażu.

Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych. Maksymalna łączna masa ważonych rzeczy wynosi 40 kg i nie może być przekraczana!

## **NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci**

- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt jest wyposażony w baterię guzikową. Połknięta bateria guzikowa może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich (chemicznych) poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

- Produkt nie jest zabawką. Dzieci nie mogą mieć do niego dostępu.  
Pas stwarza ryzyko uduszenia.

## **OSTRZEŻENIE przed pożarem/wybuchem**

- Uwaga! Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe

ułożenie biegunów (+/-). Na wymianę należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).

- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

### **OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała**

- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówkami. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Podczas otwierania i zamykania klamry zatrzaskowej należy zachować ostrożność, aby nie przytrzasnąć sobie palców.
- Pas należy zakładać zawsze pośrodku walizki lub innego bagażu. Musi on być odpowiednio naprężony. W innym razie podczas ważenia bagaż może w niekontrolowany sposób przechylić się lub spaść na ziemię, powodując obrażenia.

## **UWAGA - ryzyko szkód materialnych**

- Nie należy przeciążać wbudowanej wagi, ponieważ może to spowodować zniszczenie ogniw wagowych. Maksymalna łączna masa ważonych rzeczy wynosi 40 kg i nie może być przekraczana!
- Nie wystawiać produktu na działanie znacznych wahań temperatury, skrajnych temperatur, bezpośrednich promieni słonecznych, pyłu, silnych wstrząsów ani uderzeń. Może to spowodować uszkodzenie wrażliwego mechanizmu pomiarowego wagi.
- Obudowa wbudowanej wagi nie jest wodoszczelna. Produkt, a zwłaszcza wagę, należy chronić przed wilgocią i zamoczeniem (np. podczas deszczu). Nie należy też obsługiwać wagi wilgotnymi rękami. W przypadku nieużywania należy zawsze zabezpieczać wyświetlacz wagi, przykładając do niego pętlę pomiarową i mocując ją za pomocą paska rzepowego.
- Pod żadnym pozorem nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych płynach.

- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii oraz urządzenia. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania!
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Baterie należy chronić przed nadmiernym działaniem ciepła. Baterię należy wyjąć z urządzenia, gdy jest zużyta lub gdy urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie, a w szczególności we wbudowanej wadze. Nie otwierać wagi. Wszelkie naprawy wagi należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.

### **Zakłócenia działania**

- Trzymać wagę z dala od działania silnych pól magnetycznych, występujących np. w takich urządzeniach jak odbiorniki radiowe, telefony komórkowe itp., ponieważ



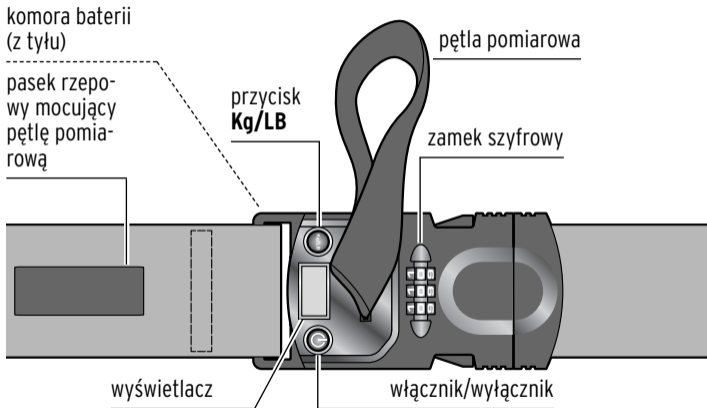
urządzenia te mogą spowodować nieprawidłowe działanie wagi i wyświetlanie zafałszowanych wartości pomiarowych.

- Jeżeli waga była poddawana działaniu czynników zakłócających i/lub wskazuje nieprawidłowe wartości pomiarowe, należy ją wyłączyć i po chwili ponownie włączyć. Jeśli to konieczne, należy zresetować wagę poprzez wyjęcie baterii i ponowne jej włożenie po kilku sekundach. Po tej czynności waga jest znów gotowa do użycia.



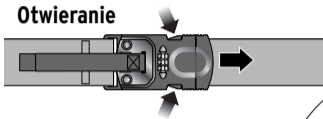
**Wbudowana waga nie jest skalibrowana. Podczas ważenia bagaż jest unoszony i dlatego zawsze wykonuje jakiś ruch, co może powodować niedokładności pomiaru rzędu +/- 1 kg. W związku z tym nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku, gdy podczas późniejszego ważenia dojdzie do nieścisłości pomiarowych, w wyniku których mogą powstać dodatkowe koszty, np. przy oddawaniu bagażu na lotnisku.**

## Widok całego zestawu (Zakres dostawy)



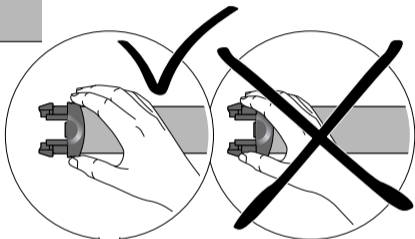
# Otwieranie/zamykanie klamry zatraskowej

## Otwieranie

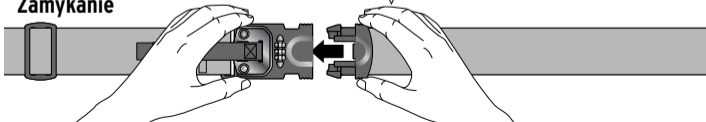


## Ryzyko przytrzanięcia!

Podczas otwierania i zamykania klamry zatraskowej należy zachować ostrożność, aby nie przytrzasnąć sobie palców.

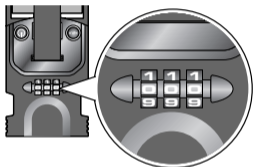


## Zamykanie

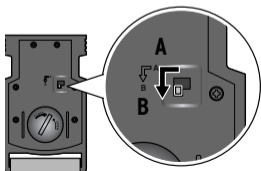


## Ustawianie/zmiana kombinacji cyfr

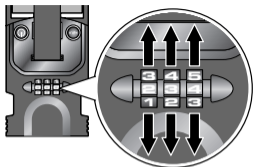
Przy zakupie produktu zamek szyfrowy ustawiony jest na kombinację cyfr **000**.  
W celu ustawienia innej kombinacji należy postępować w następujący sposób:



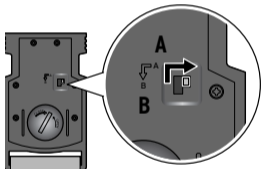
1. Obrócić koła cyfrowe w taki sposób, aby wszystkie trzy cyfry dotychczasowej kombinacji ustawione były dokładnie obok siebie.



2. Odwrócić klamrę zatrząskową i przesunąć małą metalową dźwignię na odwrocie klamry w kierunku oznaczonym strzałką z pozycji **A** do pozycji **B**.



3. Obracając koła cyfrowe, ustawić nową kombinację cyfr (np. **234**).



4. Przesunąć małą metalową dźwignię na odwrocie klamry z powrotem do pozycji **A**.

Otwarcie klamry zatrzaskowej możliwe będzie teraz tylko po ustawieniu nowej kombinacji cyfr. W razie potrzeby można dla pewności zapisać sobie aktualną kombinację cyfr otwierającą zamek.



**Małą metalową dźwignię należy przesunąć tylko w sytuacji, gdy użytkownik chce zmienić kombinację cyfr!** Najpierw ustawić dotychczasową kombinację cyfr, a potem przesunąć metalową dźwignię z pozycji **A** do pozycji **B**.

## Wkładanie/wymiana baterii



**OSTRZEŻENIE** przed pożarem i wybuchem

Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Na wymianę należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).


W momencie dostawy bateria do wagi dołączona jest osobno (nie jest włożona do komory baterii).

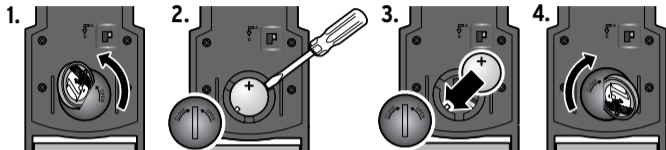
▷ Baterię należy włożyć zgodnie z poniższym opisem.

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się napis **Lo**, należy wymienić baterię na nową.



Dotykanie baterii gołymi rękami może spowodować, że na stykach powstaną zanieczyszczenia, które mogą mieć działanie izolujące. Podczas wkładania baterii należy użyć miękkiej, suchej ściereczki.

▷ W razie potrzeby wyłączyć wagę przyciskiem .

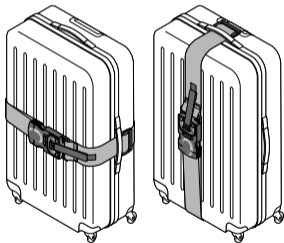


1. Monetą przekręcić pokrywkę komory baterii w kierunku **OPEN** i zdjąć ją.
2. Wyjąć zużytą baterię z komory baterii, podważając ją np. za pomocą małego śrubokręta płaskiego lub też naostrzonego ołówka.
3. Włożyć nową baterię do komory baterii w taki sposób, aby znalazła się pod małym metalowym zębkiem. Biegun dodatni (+) musi być przy tym skierowany ku górze.
4. Ponownie nałożyć pokrywkę na komorę baterii, tak aby małe wypustki weszły w przewidziane na nie rowki. Następnie za pomocą monety przekręcić pokrywkę komory baterii w kierunku **CLOSE**.

# Ważenie

## Zakładanie pasa

Pas do walizki ma regulowaną długość - nadaje się do bagaży o obwodzie wynoszącym od 110 cm do 185 cm.

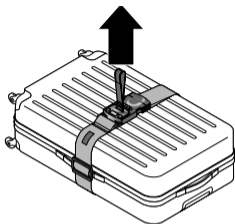


- ▷ Założyć pas centralnie wokół ważonej walizki (bagażu).


Pas musi być naprężony i przylegać do walizki, a klamra zatrzaskowa musi się znajdować pośrodku boku walizki.

W innym razie po uniesieniu bagaż może w niekontrolowany sposób przechylić się w bok lub spaść na ziemię, powodując obrażenia.






## Ważenie

1. Odczepić pętlę pomiarową wagi od paska rzepowego. Podczas ważenia pętla pomiarowa musi być skierowana pionowo do góry.
2. Nacisnąć przycisk , aby włączyć wagę. Na wyświetlaczu pojawiają się na chwilę wszystkie wskazania, a następnie **0.0 Kg** wzgl. **LB**.
3. Trzymając za pętlę pomiarową, unieść nieco walizkę; bagaż nie może przy tym dotykać podłogi.



Gdy tylko rozbrzmią dwa sygnały akustyczne i na wyświetlaczu pojawi się napis **Hold**, można z powrotem odstawić bagaż na ziemię i odczytać zmierzoną masę, która wyświetlana jest przez ok. 10 sekund. Potem na wyświetlaczu znów pojawia się **0.0 Kg** wzgl. **LB**.


4. Nacisnąć przycisk , aby wyłączyć wagę. Jeśli waga nie jest więcej używana, wyłączy się automatycznie po ok. 60 sekundach.
5. Ponownie nałożyć pętlę pomiarową jako osłonę na wyświetlacz wagi i zamocować ją na pasku rzepowym.

## Ustawianie jednostki miary

Ważona masa wskazywana jest standardowo w **Kg** (kilogramach).

Jako jednostkę masy można również ustawić **LB** (funty).



1. Nacisnąć przycisk , aby włączyć wagę. Na wyświetlaczu pojawiają się na chwilę wszystkie wskazania, a następnie **0.0 Kg**.



2. Aby zmienić jednostkę miary, nacisnąć przycisk **Kg/LB**. Na wyświetlaczu pojawia się **0.0 LB**.

## Problemy i sposoby ich rozwiązywania

---

Waga pokazuje nierealistyczne wyniki pomiarów.

- Czy pas założony jest centralnie na walizce? Czy klamra zatraskowa z wagą ściśle przylega do walizki? Czy podczas ważenia pętla pomiarowa skierowana jest pionowo do góry?
- Czy podczas ważenia bagaż dotykał jeszcze podłogi?
- Walizkę należy podnieść dopiero wtedy, gdy wyświetlacz wskazuje **0.0 Kg** wzgl. **LB**.
- Zresetować urządzenie (patrz „Resetowanie wagi w przypadku nieprawidłowego działania”).

---

Na wyświetlaczu pojawia się **Lo**.

- Bateria jest zużyta i musi zostać wymieniona na nową.
-

---

Na wyświetlaczu pojawia się **unS**.

- Postawić uniesioną walizkę na podłodze, wyłączyć wagę na ok. 10 sekund, a następnie ponownie ją włączyć.
- Walizkę należy podnieść dopiero wtedy, gdy wyświetlacz wskazuje **0.0 Kg** wzgl. **LB**.

---

Na wyświetlaczu pojawia się **Err**.

- Waga jest przeciążona. Postawić uniesioną walizkę na podłodze, wyłączyć wagę na ok. 10 sekund, a następnie ponownie ją włączyć.

---

Pomimo uniesionego bagażu na wyświetlaczu wagi nadal widnieje **0.0 Kg** wzgl. **LB**.

---

- Waga nie mierzy masy przedmiotów ważących mniej niż 600 g (1.3 lb).

## **Resetowanie wagi w przypadku nieprawidłowego działania**

Jeżeli wskazania wagi są ewidentnie nieprawidłowe, istnieje możliwość zresetowania urządzenia. Po tej operacji waga powinna znowu działać prawidłowo.

- ▷ Wyjąć baterię z wagi (patrz rozdział „Wkładanie/wymiana baterii”), odczekać kilka sekund, a następnie włożyć ją ponownie.

Waga jest teraz znów gotowa do użycia.

---

## **Czyszczenie**

- ▷ W razie potrzeby wyczyścić elementy z tworzywa sztucznego lekko zwilżoną ściereczką. Zwrócić uwagę na to, aby do wnętrza wbudowanej wagi nie przedostała się woda ani wilgoć.

## Dane techniczne

Model:	358 769
Bateria:	1 x CR 2032 / 3 V
Zakres pomiarowy:	0,6 - 40 kg / 1,3 - 88 lb
Podziałka wagi:	0,1 kg / 0.2 lb
Tolerancja pomiaru:	+/- 1 kg / +/- 2.2 lb
Automatyczne wyłączenie	po ok. 60 sekundach bezczynności.
Temperatura otoczenia:	od +5°C do +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany <a href="http://www.tchibo.pl">www.tchibo.pl</a>



W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.

## Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączona w komplecie bateria zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów.

Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



**Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki, wzgl. usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

---

**Numer artykułu:**

**358 769**

---